

MELANGES ASIATIQUES

TIRÉS DU

BULLETIN HISTORICO - PHILOLOGIQUE

DE

L'ACADÉMIE IMPÉRIALE DES

SCIENCES

DE

ST.-PÉTERSBOURG.

Tome I.

I^{re} LIVRAISON.

(Prix: 65 Cop. arg. — 21 Ngr.)

St.-Pétersbourg,

de l'Imprimerie de l'Académie Impériale des Sciences.

1849.

Se vend chez *W. Eggers et Comp.* libraires, Commissionnaires de
l'Académie, Perspective de Nevsky, No. 12, et à Leipzig, chez
Léopold Voss.

NOCH EIN PAAR WORTE ÜBER EINE MÜNZE DES
JETZIGEN SCHAHS VON PERSIEN. VON B. DORN.
(Lu le 15 juin 1849.)

Ich habe im *Bull. histor.-philol.* T. VI. No. 14. S. 200 eine Münze des jetzigen Schahs von Persien, welche wir der Güte des Hrn. v. Chanykov, dermalen in Tiflis, verdanken, erklärt. Vielleicht sind die beifolgenden nachträglichen Worte nicht am unrechten Orte. Sie können dazu dienen, Nicht-Orientalisten über den in auswärtigen Blättern vorkommenden entstellten Namen des erwähnten Herrschers aufzuklären, und etwaigen irrigen Vorstellungen hinsichtlich des Jahres der Thronbesteigung desselben vorzubeugen. Derselbe wird dort Welifat- oder auch Velihal-Nerredin-Mirza genannt. Darunter ist Weli-el-'ahd Nafr-eddin Mirsa (ولى العهد نصر الدين ميرزا) verborgen, d. h. der Thronerbe Nafreddin Mirsa, wie er wohl vor seiner Thronbesteigung als Statthalter von Aserbaidshan genannt wurde. Er bestieg den Thron im Monate September 1848, welches Jahr grössten Theils dem Jahre 1264 der muhammedanischen Zeitrechnung entspricht. Letzteres beginnt nach Deguignes am 26sten November 1847, und endigt mit dem 13ten November 1848. Nach der Berechnung des Hrn. Akademiker Peters aber fängt es mit dem 28sten November 1847 an und geht mit dem 15ten November 1848 aus. Das Jahr 1264 entspricht also einem Theil des Jahres 1847, und läuft in das Jahr 1848 über,

daher pflegt man es 1847, 8. zu bezeichnen. Hier kommt natürlich das Jahr 1847 gar nicht in Betracht; denn da der Schah im September des Jahres 1264 zur Regierung kam, und dieses Jahr schon mit dem 15ten November ausgeht, so liegt es am Tage, dass die Münze in den ersten Monaten der Thronbesteigung, also zwischen dem 10ten September und 15ten November 1848 geprägt sein muss.

